

Mot de la directrice

Merci de nous lire!

Vous avez, comme nous tous, appris la bonne nouvelle que nous allons avoir une école pour notre secondaire à partir de septembre 2016. Vous êtes invités à venir visiter l'école St-Kevin le jeudi 10 mars de 18h à 20h (PORTES OUVERTES : voir notre affiche) avec vos enfants. Ils pourront découvrir le potentiel de cette nouvelle école pour le secondaire. Nous avons un groupe d'élèves qui a déjà fait la visite et qui seront vos hôtes lors de cet événement.

Notre école travaille en collaboration avec plusieurs partenaires importants qui contribuent à l'apprentissage et aux succès de nos élèves. J'aimerais prendre quelques lignes pour les nommer et les remercier. Sans eux notre travail serait moins efficace.

Il y a bien entendu le personnel de l'école, tant les enseignants, les aides-élèves que les employés de soutien.

Dans la liste de nos partenaires;

Projet Espoir, représenté par Mme Corrine Fréchette et M. Jidiri Ndagije

Centre d'accueil et d'établissement d'Edmonton, représenté par Mme Latifa Ben Malek

Grands frères grandes sœurs, représenté par Mélanie Sprigings

Action for Healthy Community représenté par plusieurs moniteurs.

Bien entendu, la confiance des parents à l'égard de notre école et leur collaboration contribue à la qualité de l'expérience éducative que les jeunes reçoivent à Gabrielle-Roy. On est réellement chez soi à Gabrielle-Roy!

Nous voulons faire connaître notre école. C'est pourquoi, nous aurons nos portes ouvertes le mercredi 23 mars prochain. Si vous connaissez des parents ayant droits à la recherche d'une école francophone de qualité, partagez ces informations avec eux. Ils pourront venir visiter notre école et rencontrer le personnel de l'école le 23 mars de 16h à 20h. Il est toujours possible de communiquer avec nous pour visiter notre école si cette date n'est pas possible pour vous. Il est à noter qu'à partir de septembre 2016, l'école publique Gabrielle-Roy offrira les niveaux de la maternelle à la 6^e seulement. Comme mentionné ci-haut, nos élèves de 7^e à 12^e déménageront dans leur propre école.

C'est le 17 mars que des élèves de 6^e année de différentes écoles, viendront visiter et rencontrer nos élèves afin de mieux connaître notre école et possiblement s'y inscrire pour septembre 2016!

N'oubliez pas que vous pouvez vous informer sur les activités de votre Conseil des parents de l'école en cliquant sur l'onglet Facebook à notre page web.

Le mois de mars est un mois bien rempli en activités! C'est le mois où l'on célèbre la francophonie dans le cadre des Rendez-vous de la francophonie.

Je tiens à féliciter deux de nos élèves qui ont gagné la 1^{re} place lors du concours canadien de robotique et ceci en collaboration avec l'équipe de Maurice-Lavallée: Jason et Étienne. Nous sommes très fiers de vous! Quel accomplissement!

Mars est également le mois des **rencontres parents, élèves et enseignants pour nos élèves de la maternelle à la 12e année. Celles-ci auront lieu le mercredi 23 mars de 16h à 20h.**

Pour les niveaux à l'élémentaire, les rencontres seront menées par les élèves. C'est pourquoi, il est essentiel qu'ils vous accompagnent dans les classes lors de votre visite. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous, puisque plusieurs groupes peuvent être présents en même temps dans les classes.

Les rencontres avec les enseignants des niveaux secondaires auront lieu au gymnase. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. Vous pourrez attendre sur place, le moment auquel un enseignant se libèrera.

Voici quelques lignes directrices pour appuyer les rencontres parents/enseignants;

Une communication efficace entre enseignants et parents est un atout important dans la réussite scolaire des enfants. C'est également un rempart contre le décrochage. «Nous avons tout avantage à travailler en complémentarité, en suivant la ligne directrice, parce que nous œuvrons tous pour le bien des enfants» (Stéphan Lenoir, président de l'Association québécoise des enseignants du primaire).

Quelques pistes d'encadrement :

- Soyez francs;
- Assistez aux rencontres scolaires;
- Parlez de vos craintes en demandant à être rassurés;
- N'allez pas tout droit à la direction;
- Participez aux activités de l'école dans la mesure du possible.

Au plaisir de vous voir et vous parler lors de ces rencontres!

Sylvie Dassylva
directrice



PORTES OUVERTES

23 mars
16 h à 20 h

ÉCOLE GABRIELLE-ROY

École publique M à 12
8728, 93^e Avenue
Edmonton
780 457-2100



gr.centrenord.ab.ca





**PORTES
OUVERTES**

Jeudi 10 mars
18 h à 20 h

**NOUVELLE ÉCOLE SECONDAIRE
GABRIELLE-ROY**

École secondaire publique 7 à 12
10005, 84 Street (école St. Kevin Junior High School), Edmonton
780 457-2100

gr.centrenord.ab.ca





Médiateurs

Félicitations à nos médiateurs accompagnés de mesdames Sylvie Dassylva, directrice et Corinne Fréchette, du projet Espoir. Pour en connaître davantage, allez à la page 15 de cette circulaire.



Journée ROSE contre l'intimidation

Il y a eu une vente de limonade rose le mardi 23 février.

Un grand merci à tous les élèves de la 6e année qui se sont portés volontaires pendant leurs récréations pour planifier des activités pour la semaine.

L'argent amassé sera donné au Youth Empowerment and Support Services, une agence dans notre communauté qui aide les jeunes en difficultés. Merci d'avoir appuyé leurs efforts!

LUNDI : Signer le t-shirt rose géant placé à la cafétéria pour démontrer votre engagement à contrer l'intimidation!

MARDI : Vente de limonade ROSE. Donation minimum \$0.50

MERCREDI : C'est la journée officielle; on s'habille en ROSE. Portez fièrement vos vêtements ROSES. Le comité de justice sociale donnera des cravates qu'ils auront fabriquées en papier rose!

JEUDI : Vente de petits gâteaux roses. Don minimum de \$1.00

L'argent amassé sera donné au Youth Empowerment and Support Services, une agence dans notre communauté qui aide les jeunes en difficultés. Merci d'appuyer nos efforts!

VENDREDI : Chaîne ROSE!

Tout le monde est invité à écrire un message positif contre l'intimidation sur les languettes roses qui vous seront fournies. Nous allons créer une chaîne rose pour décorer l'école.

Merci aux enseignants qui ont gracieusement ouverts leurs portes à la visite imprévue des élèves (super motivés) qui ont voulu inviter tous à écrire un message positif sur les lanières roses. Les élèves ont fabriqué une grande chaîne contre l'intimidation pour décorer l'école.

Activité journée ROSE contre l'intimidation



Les inscriptions pour la maternelle à la 12^e année

Âge requis pour s'inscrire à la maternelle:

5 ans avant le 1^{er} mars 2017

Âge requis pour s'inscrire en première

année: 6 ans avant le 1^{er} mars 2017

Documents requis au moment de l'inscription: certificat de naissance ou preuve de citoyenneté canadienne et la carte d'assurance maladie (AHC)

Formulaire d'inscription disponible: au secrétariat de l'école ou sur notre site Web.

Pour de plus amples informations: communiquez avec la direction au 780-457-2100 (*L'enfant, présentement à la maternelle de l'école publique Gabrielle-Roy, est automatiquement inscrit en première année.*)



Vous déménagez ?

Changement de coordonnées

Assurez-vous d'avertir le secrétariat de tout changement en téléphonant au 780-457-2100

Allergies



À cause d'allergies graves à l'école, nous vous demandons d'éviter les noix et les arachides à l'école.

Merci de votre collaboration !

La prochaine rencontre du Conseil d'école est le mardi 8 mars 18h30 au salon du personnel.

Rappel aux parents

Il est impératif de venir au bureau quand vous venez chercher votre enfant. Nous l'appellerons dans sa classe pour qu'il vienne vous rejoindre au bureau. Cette procédure est en place pour la sécurité de tous nos enfants de l'école. Nous devons savoir quel enfant quitte l'école et avec qui, pour éviter de s'inquiéter et de chercher à la fin de la journée. Nous vous remercions de votre collaboration à ce sujet.

Notre foire du livre Scholastic aura lieu pendant les portes ouvertes du mercredi 23 mars. Ci-bas, il y a une lettre d'invitation aux parents que l'on pourrait ajouter à la circulaire. Si tu as des questions, fais-moi signe!!!



Festival du Livre

Vivez un événement littéraire qui excite l'intérêt de tous pour la lecture.

- Des livres en français que les élèves VEULENT lire!
- Une sélection de récompenses en produits offrant des ressources intéressantes pour votre bibliothèque et vos classes. En plus vous gagnerez une récompense en produits additionnelle de 10 % quand vous organisez un 2^e Festival.
- Du matériel promotionnel et des ressources en ligne visant à susciter l'enthousiasme.

<p style="text-align: center;">Gagnez</p> <p style="text-align: center;">jusqu'à 80%</p> <p style="text-align: center;">de récompense en produits*!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Choisissez d'excellents nouveaux livres directement de votre Festival du Livre. • Commandez des ressources pour la bibliothèque et la classe dans les catalogues Scholastic. <p style="font-size: small;">*Les récompenses sont calculées sur les ventes nettes.</p> <div style="border: 2px solid green; border-radius: 50%; padding: 10px; display: inline-block; color: white; text-align: center;"> <p>Réservez-le aujourd'hui!</p> </div>	Ventes*	Gagnez
	De plus de 3 000 \$	60% en produits
	Entre 3 000 \$ et 1 500 \$	50% en produits
Moins de 1 500 \$	15% en produits	

Plus **Bonus du Festival du Livre**
 Demandez à votre conseillère du Festival du Livre comment recevoir un bonus additionnel de **20 % en produits.**
Certaines conditions s'appliquent.

Festival du Livre
SCHOLASTIC

140400743

Edmonton, le 25 février 2016

Chers parents et familles,

Le Festival du Livre Scholastic arrive dans notre école! Y a-t-il une meilleure façon de promouvoir la lecture auprès de nos élèves qu'en soutenant cet événement littéraire important?

Nous invitons toute votre famille à y participer en achetant les meilleurs et les plus récents livres jeunesse. Saviez-vous que pour chaque tranche de 10 \$ que vous dépensez au Festival, il y a jusqu'à 6 \$ qui reviennent directement à notre école? Votre soutien à cet événement littéraire indispensable est essentiel pour nous aider à obtenir de nouveaux livres et ressources pour notre bibliothèque et nos classes.

Pendant notre Festival du Livre, vous découvrirez des centaines de livres de qualité, de niveaux de lecture très variés. Nous avons joint un dépliant promotionnel du Festival du Livre. Il vous offre un aperçu de seulement QUELQUES-UNS des nombreux livres que vous pourrez acheter lors de notre Festival.

Le dépliant contient également un coupon spécial pour le tirage que les parents peuvent déposer à la fête familiale. Vous pourriez gagner 50 \$ en livres : 25 \$ pour votre famille PLUS 25 \$ pour la classe de votre enfant!

N'oubliez pas de noter les dates du Festival du Livre dans votre calendrier! Nous avons hâte de vous voir à notre Festival du Livre Scholastic et nous vous remercions d'avance de soutenir cette importante levée de fonds littéraire. Et surtout, nous vous remercions de croire aux livres et à l'importance que peut avoir la lecture sur l'avenir de votre enfant.

Bien cordialement,

Responsables du Festival du Livre : Stéphanie Bourgault-Dallaire, Caroline Caron-Perreault et Pascale Ritchie

Date du Festival du Livre : **le mercredi 23 mars 2016**

Horaire : **16h à 20h**

Lieu : **À la bibliothèque de l'École publique Gabrielle-Roy**

Nous acceptons seulement l'argent comptant.

Introduction à myPass

Pour les élèves de la 9^e à la 12^e année

Alberta Education a lancé un nouveau site web (mypass.alberta.ca) qui permet aux élèves d'accéder à leur information par rapport à leur éducation de façon sécurisée et autonome.

Alberta Education has launched a new website (mypass.alberta.ca). myPass is a secure self-service website for students to access their education information.



Pourquoi accéder à myPass.alberta.ca?

- Commander des relevés de notes
- S'inscrire pour des examens en vue de l'obtention du diplôme
- Visualiser ses résultats d'examen de diplôme
- Vérifier son progrès en vue de l'obtention du diplôme secondaire
- Visualiser ses coordonnées personnelles
- Voir et imprimer des rapports académiques détaillés (DAR)
- Commander des copies supplémentaires de diplôme ou certificat

Comment accéder à myPass.alberta.ca?

1. Aller sur le site myPass.alberta.ca
2. Créer un compte «Education Account»
3. Entrer son numéro d'étudiant de l'Alberta et date de naissance
4. Vous recevrez deux informations :
 - Un courriel avec un URL
 - Une lettre par la poste avec un mot de passe de quatre chiffres.
5. Dès que vous recevez celles-ci, allez au URL du courriel et entrer le mot de passe à quatre chiffres.

Why login to myPass.alberta.ca?

- Order transcripts
- Register for diploma exams
- View diploma exam results
- View progress towards a credential (diploma or certificate)
- View student personal information
- View and print detailed academic reports (DAR)
- Order additional copies of a credential

How to login to myPass.alberta.ca?

1. Go to myPass.alberta.ca.
2. Set up an Education Account or sign in with social media login.
3. Enter your Alberta Student Number and date of birth.
4. You will receive two things an email with a URL and a physical letter with a four-digit PIN.
5. Once you have received both the email and the letter, go to the URL contained in the email and enter the four-digit PIN.

Rencontres parents, élèves et enseignants pour nos élèves de maternelle à 12^e année

Celles-ci auront lieu le mercredi 23 mars SEULEMENT de 16h à 20h pour les niveaux élémentaires et secondaires.



ESPACE ÉTUDES –7^e à 12^e années

D'AUTRES PLACES SONT DISPONIBLES POUR LE CLUB ESPACE ÉTUDES. COMMUNIQUEZ AVEC MME LATIFA POUR OBTENIR UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION.

Ce sont les **mardis et les jeudis de 15h45 à 17h45** que les élèves reçoivent de l'aide avec leurs devoirs et leurs études et ont accès à des tuteurs. Ce service est offert en collaboration avec le Centre d'Accueil et d'Établissement d'Edmonton (CAE) et l'école GABRIELLE-ROY à la salle d'ordinateurs, à la bibliothèque. Des frais de 20\$ sont exigés. Des billets pour le transport en commun sont offerts aux jeunes pour le retour à la maison. L'ESPACE ÉTUDES EST OFFERT AUX ÉLÈVES DE 7^e À 12^e ANNÉES SEULEMENT. Les jeunes désirant s'inscrire doivent compléter un formulaire disponible auprès de madame Latifa (CAE) ou au secrétariat de l'école.

Merci!

Les sports à Gabrielle-Roy!

Nos 3 équipes de basketball sont présentement en séries éliminatoires.

ALLEZ GRIZZLIS ALLEZ!



Les Anniversaires du mois de mars

Alyson Anne A.	Boyan V.
Madeleine Caroline A.	Dakotah L.
Amraan Boris N.	Yousef D.
Menatallah S.	Ilyas O.
Mary C.-M.	Cédric T.T.
Toussmo B.	Rozerin Y.
Reese D.	Émilie C.
Salma G.	Vienna J.
Adnan W.	Abubkr C.-B.
Younes B.	Camille D.
Tallal B.	Rose-Aimée D.
Ilyasse B.	Colin S.
Rania E.	Sumayah J.
Yahye M.	Nimo N.
Adam B.	Abdul Hakim S.S.
Rosie D.	Simone P.
Juan L.W.	Benjamin S.
Zuhour M.	Nadine M.
Daouda N.	Imane M.D.

Prématernelle École Enfantine

Située à l'École publique Gabrielle-Roy

**PORTES OUVERTES LE 23 MARS, 2016
DE 9H00 À 10H00 ET DE 17H00 À 19H00**

8728, 93e Avenue, Edmonton, AB T6C 1T8
Téléphone: 780.468.1458
enfantine@centrenord.ab.ca
www.enfantine.centrenord.ab.ca

L'École Enfantine fait partie du Child Care Subsidy Program. Les frais de scolarité sont payés pour les familles ayant droit à ces fonds.



CONGÉS POUR TOUS LES ÉLÈVES

Le vendredi 4 mars (Journée pédagogique)

Le vendredi 25 mars au vendredi 1^{er} avril (Congés)

Retour du congé, le lundi 4 avril.

Amnistie Internationale

En février, le comité de Justice Sociale a organisé une campagne de signature de carte pour Amnistie Internationale. Les classes de la 4e à la 12e ont participé et nous avons signé plus de 90 cartes ! Merci à tous pour votre implication !

En mars, le groupe de Justice Sociale organisera une conférence la journée du 15 mars. 13 élèves de l'école et 12 élèves de Maurice Lavallée seront ensemble pour la journée. Le thème de la conférence est "Donnons où nous sommes".



Mars 2016



Bonjour à tous,

Le 18 février plusieurs élèves ont célébré la fin de leur formation de médiateurs en lien avec le programme « Vers le Pacifique ». Ceci permettra la disponibilité d'un minimum de 2 médiateurs à chaque récréation pour faciliter la résolution de conflit entre élèves. Félicitations à Shahd, Kira, Salma G., Jayda, Salma A., Abdel Rahman, Joory, Sydney et Ubah. Mme Fernande Bergeron, directrice de l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta, a remis les certificats aux élèves. Merci d'encourager nos nouveaux médiateurs!



Mercredi 24 février, nous avons souligné la Journée R.O.S.E. (Respect, Ouverture, Solidarité, et Empathie). En plus de porter du rose, plusieurs élèves de la 6e année ont organisé des activités au cours de la semaine. 125.00 \$ a été amassé pour le Y.E.S.S. (Youth Empowerment Support Services) par la vente de gâteaux rose et limonade rose!



Merci à M. Jidiri qui a présenté dans plusieurs classes au sujet du mois de l'histoire des noirs.

Un rappel que notre porte est ouverte à tous les parents et les élèves! **Nous sommes là pour vous!**



Corinne Frechette, psychologue agréée
Intervenante-jeunesse Projet ESPOIR
cofrechette@centrenord.ab.ca
Mardi et jeudi: 780-457-2100

Jidiri Ndagije, M Ed
Intervenant-jeunesse Projet ESPOIR
jindagije@centrenord.ab.ca
Lundi: 780-457-2100



Quelques faits sur l'eau

Tous les jours, nous utilisons l'eau de diverses manières. Chacun des organes de notre corps dépend de l'eau. Nous avons besoin d'eau pour :

- rafraîchir notre corps (lorsque nous transpirons)
- nous aider à digérer
- absorber les nutriments et les transporter à travers notre corps
- éliminer les déchets et aider notre corps à se régénérer



Notre corps perd également beaucoup d'eau par notre peau, ainsi que par la respiration et par l'urine. Pour maintenir un équilibre, nous devons boire suffisamment d'eau, ainsi que d'autres liquides sains, pour remplacer ce que nous perdons. Les enfants boivent généralement lorsqu'ils ont soif. Assurez-vous qu'ils ont assez d'eau pour boire tout au long de la journée. L'eau du robinet dans les écoles est salubre. Elle fait régulièrement l'objet d'examens contre les germes et les produits chimiques. Souvent, les enfants apportent des bouteilles qu'ils peuvent remplir d'eau du robinet. Ces bouteilles doivent être propres pour éviter que les enfants ne tombent malades. Voici quelques directives à suivre lorsqu'on boit l'eau d'une bouteille :

- Il faut ramener à la maison les bouteilles d'eau réutilisables pour les laver au moins une fois par semaine. Il faudra les laver avec de l'eau chaude savonneuse et les laisser sécher.
- Plus l'ouverture du récipient est grande plus il sera facile à nettoyer.
- Les bouteilles à usage unique, comme celles utilisées pour l'eau embouteillée que vous achetez en épicerie, ne devraient pas être utilisées plus d'une fois. L'exposition à la chaleur peut causer la dégradation du plastique, et ces bouteilles ne sont pas faites de plastique durable pouvant être lavé.

Boire de l'eau tous les jours constitue une façon simple de rester en santé et de se sentir bien!

Nous poussons les enfants à se lever!

L'Alberta Medical Association (AMA) et l'organisme Ever Active Schools présentent un programme lauréat gratuit destiné aux écoliers dans les écoles de l'Alberta. Nous pouvons offrir à votre école des ressources et du soutien, et ce dès les premières étapes ou encore pour enrichir un club existant. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez www.everactive.org/alberta-medical-association-youth-run-club.

Voici de l'information pour des cours de gymnastique en français
offerts dans la région d'Edmonton

**Inscrivez votre jeune de 4-5,5 à un cours de gymnastique en
français à Ortona Gymnastics**

Du 5 avril au 7 juin de 16 h 30 à 17 h 30 (mardi)

Cours mixte – 4 à 5,5 ans (Niveaux KinderGym)

Pour plus d'information et pour inscription :

780 492.7300

**Inscrivez votre jeune de 6-8 ans à un cours de gymnastique
en français à Ortona Gymnastics**

Du 5 avril au 7 juin de 17 h 30 à 18 h 30 (mardi)

Cours mixte – 6 à 8 ans (Niveaux CanGym 1-4)

Pour plus d'information et pour inscription :

780 492.7300

**Inscrivez votre jeune de 8-10 ans à un cours de
gymnastique en français à Ortona Gymnastics**

Du 5 avril au 7 juin de 18 h 30 à 19 h 30 (mardi)

Cours mixte – 8 à 10 ans (Niveaux CanGym 1-4)

Pour plus d'information et pour inscription :

780 492.7300

SKIER EN FRANÇAIS



Samedi 19 mars 2016
17h30-21h00

Faites vite! Seulement 600 billets disponibles!

Billets vendus sur Eventbrite : <http://www.eventbrite.com/e/skier-en-francais-tickets-21970827336?aff=affiliate2>

Joignez-vous à nous avec votre famille
et vos amis pour la soirée Skier en
français, organisée par l'école Notre-
Dame à **Rabbit Hill Snow Resort**

25\$ par personne, ce qui inclus:

- Remonte-pente
- Location et casque
- Leçon de ski et de planche à neige pour les débutants

Pour me joindre: Marielle Poulin
mariellepoulin@icloud.com

DATE LIMITE POUR ACHETER VOS BILLETS:
jeudi 10 mars 2016

66^e ÉDITION
CARNAVAL *des
sucres*

DATE :
HORAIRE :
LIEU :
COÛT :
PROGRAMMATION :

LE DIMANCHE 6 MARS 2016
DE 11 H À 15 H
À LA CITÉ FRANCOPHONE
8627 rue Marie-Anne-Gaboury (91^e Rue)
ENTRÉE GRATUITE

LEVER DU DRAPEAU À 11 H
SPECTACLE DE ROGER DALLAIRE
PRÉSENCE DE CHOO CHOO LE CLOWN
TIRE SUR LA NEIGE ET SAVOUREUX METS CANADIENS
ACTIVITÉS (INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES)

INFORMATION :

(780) 469-4401 / m.bergeron@acfaedmonton.ab.ca



ACFA
Régionale d'Edmonton



Patrimoine
canadien



Alberta
Foundation
for the Arts



Canadian
Heritage



La Cité
FRANCOPHONE



servus
credit union



CAFÉ
bicyclette



edmonton
arts council

MARS 2016

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
		1 HORAIRE DU VENDRE- DI Espace études	2	3	4 Journée pédagogique Activités intra scolaires à GR (4-5-6)	5 Olympiades de sciences au Shaw Conference
6	7	8 Espace études Running Room Games 7 -8-9 Butterdome 17h Réunion Conseil parents	9	10 Espace études Portes ouvertes à St- Kevin future école se- condaire 7 à 12 18h à 20h	11	12
13	14 Semaine de la franco- phonie	15 Espace études Conférence élèves Jus- tice sociale à ML	16	17 Espace études Visite des 6e	18 Remise bulletins mat à 12 ^e	19
20	21	22 Espace études	23 Rencontres de parents 16h à 20h Portes-ouvertes	24 Espace études Concours épellation 1 à 6 Départ élèves voyage Europe	25 CONGÉ	26
27	28 CONGÉ du printemps jusqu'au 4 avril	29 CONGÉ	30 CONGÉ	31 CONGÉ	1er avril CONGÉ	2 avril RETOUR ÉCOLE LUNDI 4 avril